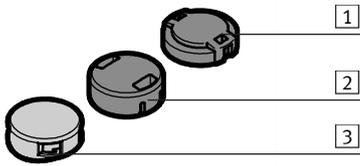


1. Teileliste VMPA-HBV-B

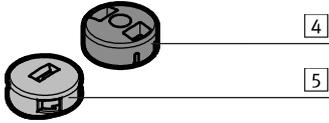


Abdeckkappen:

- 1 Abdeckkappe Form (A)
- 2 Abdeckkappe Form (B)
- 3 Abdeckkappe Form (C)

Eine Betätigung der Handhilfsbetätigung ist hiermit nicht möglich.

2. Teileliste VMPA-HBT-B



Abdeckkappen mit Kodier-Funktion:

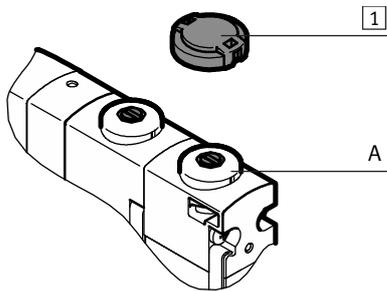
- 4 Abdeckkappe Form (B)
- 5 Abdeckkappe Form (C)

Eine Betätigung der Handhilfsbetätigung ist hiermit nur tastend möglich.

→ Hinweis

Dargestellte Farben:
dunkelgrau ≙ blau
hellgrau ≙ hellgrau

3. Montage bei Form (A) CPASC/CPVSC

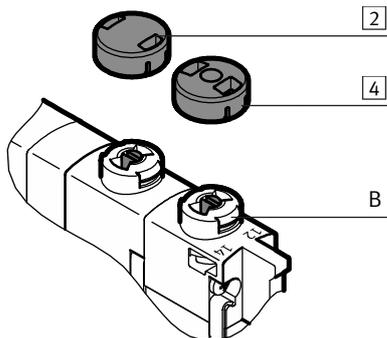


- Vergleichen Sie die Form der Handhilfsbetätigung (A).

Entspricht die Form nicht der Abbildung, siehe Abschnitt 5.

- Wählen Sie die zugehörigen Abdeckkappen 1 aus.
- Drücken Sie die Abdeckkappe 1 lagerichtig auf die Handhilfsbetätigung.

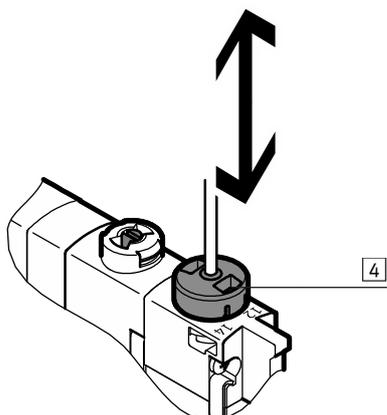
4. Montage bei Form (B) VMPA



- Vergleichen Sie die Form der Handhilfsbetätigung (B).

Entspricht die Form nicht der Abbildung, siehe Abschnitt 5.

- Wählen Sie die zugehörigen Abdeckkappen 2 bzw. 4 aus.
- Drücken Sie die benötigte Abdeckkappe 2 oder 4 lagerichtig auf die Handhilfsbetätigung.



Bei Kappe 4 mit Kodier-Funktion ist nur eine tastende Betätigung möglich.

Montageanleitung (de)
708 905 / 2006-10NH

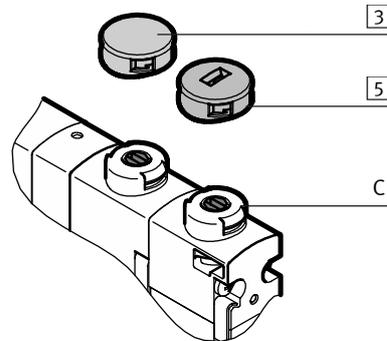
FESTO

Festo AG & Co. KG

Postfach
73726 Esslingen
++49/(0)711/347-0
www.festo.com

Abdeckkappe VMPA-HB...-B

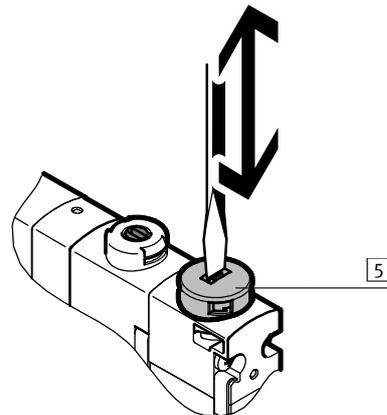
5. Montage bei Form (C) VMPA/CPASC/CPVSC



- Vergleichen Sie die Form der Handhilfsbetätigung (C).

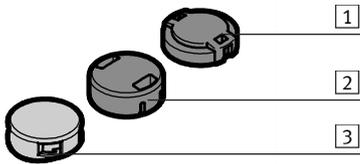
Entspricht die Form nicht der Abbildung, siehe Abschnitt 3 oder 4.

- Wählen Sie die zugehörigen Abdeckkappen 3 bzw. 5 aus.
- Drücken Sie die benötigte Abdeckkappe 3 oder 5 lagerichtig auf die Handhilfsbetätigung.



Bei Kappe 5 mit Kodier-Funktion ist nur eine tastende Betätigung möglich.

1. Parts list VMPA-HBV-B

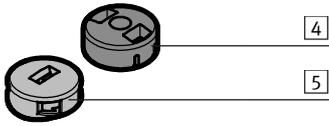


Cover caps:

- 1 Cover cap form (A)
- 2 Cover cap form (B)
- 3 Cover cap form (C)

It is not possible here to operate the manual override.

2. Parts list VMPA-HBT-B



Cover caps

with code function:

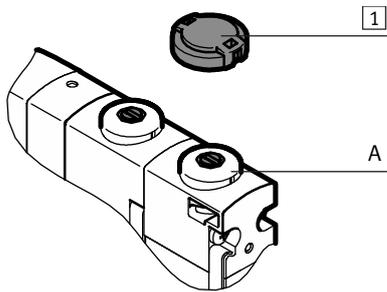
- 4 Cover cap form (B)
- 5 Cover cap form (C)

Only non-locking actuation of the manual override is possible.

→ Please note

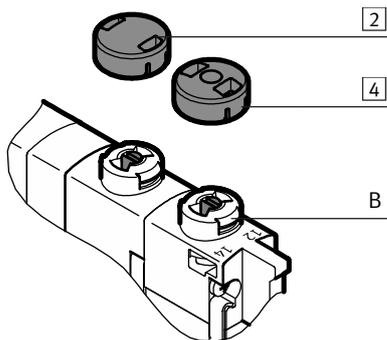
Colours represented:
Dark grey \triangle blue
Light grey \triangle light grey

3. Assembly with form (A) CPASC/CPVSC

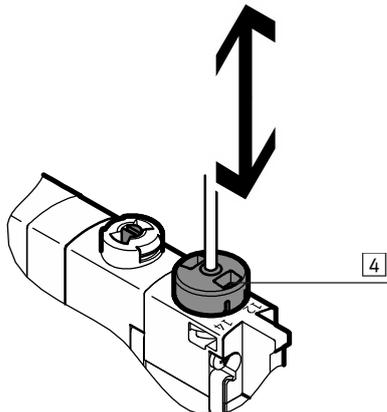


- Compare the form of manual override (A). If the form does not correspond to the diagram, see section 5.
- Select the appropriate cover caps 1.
- Press the cover cap 1 in the correct position on the manual override.

4. Assembly with form (B) VMPA



- Compare the form of manual override (B). If the form does not correspond to the diagram, see section 5.
- Select the appropriate cover caps 2 or 4.
- Press the required cover cap 2 or 4 in the correct position on the manual override.



In the case of cap 4 with code function only non-locking actuation is possible.

Assembly instructions (en)
708 905 / 2006-10NH

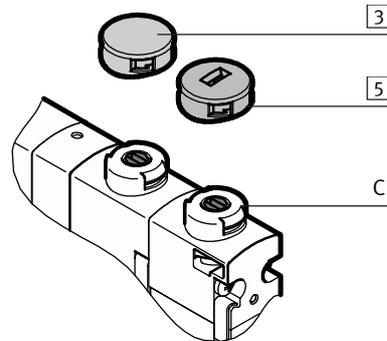
FESTO

Festo AG & Co. KG

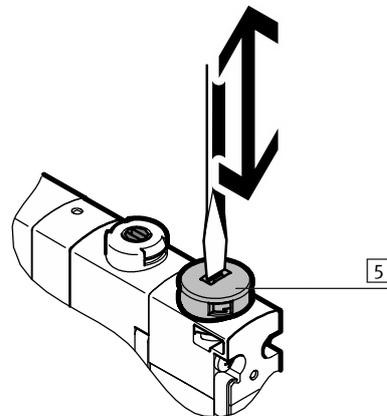
Postfach
73726 Esslingen
++49/(0)711/347-0
www.festo.com

Cover cap VMPA-HB...-B

5. Assembly with form (C) VMPA/CPASC/CPVSC



- Compare the form of manual override (C). If the form does not correspond to the diagram, see section 3 or 4.
- Select the appropriate cover caps 3 or 5.
- Press the required cover cap 3 or 5 in the correct position on the manual override.



In the case of cap 5 with code function only non-locking actuation is also possible.